

هذا الملف تعديل على ملف سوته اخت في المنتدى و انا عدلت عليه فقط
الإجابات هي اجتهادي الخاص بعض منها مؤكد مثل القران و الحديث لوجودها في
كتاب الدكتور

(قل يا أيها الناس إني رسول الله إليكم جميعاً)

.Say: O men! I am sent to you all, as the Messenger of Allah

(لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم)

.Do not overpraise me as the Christians did to the son of Mary

(فإنما انا عبده، فقولوا: عبد الله ورسوله)

.You may just say" Muhammad is the servant and Messenger of Allah

(من أحدث في أمرنا هذا ما ليس فيه فهو رد)

.Anything innovative introduced to our religion is rejected

(Distinguished Guests)

ضيوفنا الكرام.

(Ladies and Gentlemen)

السادة الحضور.

(أيها الناس اسمعوا قولي، فإنني لا أدري لعلني لا ألقاكم بعد عامي هذا بهذا الموقف
أبداً)

O People! Listen carefully to what I say, for I don't know whether I will ever meet you
.again here after this year

(أيها الناس، إن دمائكم وأموالكم عليكم حرام إلى أن تلقوا ربكم)

O People! Verily your blood and your property are sacred and inviolable until you
.appear before your lord

(دع الأيام تفعل ما تشاء وطب نفساً إذا حكم القضاء)

Let the life takes its toll and be happy wither you rise or fall

,When he smells the scent of the rose, he wants to see it

.When he sees the face of the rose, he wants to pluck it

إن شم رُيح الوردة فَي أغصانها فَمُنَاه فَي ألوانها وِبَهَاها
وبدوت فَي تَوْب الجمال فكنْت بَيْن أصابِعِي، رباه ما أحلاها!

(إِنَّكَ تُقَدِّمُ عَلَى أَرْضِ الْمَكْرِ وَالْخَدِيعَةِ وَالْخِيَانَةِ)

.You are bound for the land of guile, deceit and treachery

Once upon a time in the far lands of Mount Everest, there lived a poor woodcutter named Fred. He lived all alone in a wooden house with no pipes and electricity. He loved making snowmen in the winter although he was not very good

يُحكى أن حطّاباً فقيراً اسمه فريد عاش وحيداً في كوخ خشبي بدون ماء أو كهرباء في أرضٍ بعيدة على جبل إفرست. أحب صنع رجال الثلج في فصل الشتاء مع أنه لم يكن ماهراً بذلك.

Once upon a time in the far lands of Mount Everest, there lived a poor woodcutter named Fred

في قديم الزمان في الأراضي البعيدة من جبل أفرست. هناك عاش قطاع خشب فقير اسمه فريد

(فكر في طقوس الحلاقة الممتعة المتبعة في بلده، من سماع حكايات الحلاق)، والغوص ببحر المرايا اللامتناهي، وتتالي تلك الحكايات، وترديد عبارات لاحترام والتقدير المختلفة للزبائن، ورشقات كؤوس الشاي الرقيقة المذهبة الحواف، وقراءة المجلات القديمة المبعثرة على طاولة متمائلة تتوسط المكان، وعذوبة اللحظة التي يحين فيها دور الزبون في الحلاقة. بعد التأمل في كل ذلك قرر الخروج من البيت وهو يرمق ساعته بنظرة سريعة. "كانت عقاربها تشير إلى الثالثة والنصف ظهراً.

He then thought of the interesting barbering rituals in his country, like hearing the barber's stories and repeating those respect and appreciation phrases to the cutomers, drinking sips of tea from those fine golden edged tea-cups, reading the outdated magazines scattered on that unstable table on the middle of the place, and what an excitement when your turn comes up!.

After having all those flash backs he decided that he's leaving the house to the barber's shop while the clock was ticking at half past three

SHYLOCK

;Gaoler, look to him: tell not me of mercy
-:This is the fool that lent out money gratis
.Gaoler, look to him

ANTONIO

.Hear me yet, good Shylock

شايлок: أيها السجنان ، انظر إليه ، لا تسألني الرحمة. هذا هو الأحمق الذي اقترض
المال بدون فوائد.
أيها السجنان انظر إليه
أنطونيو: اسمعني يا شايлок الطيب

اللَّهُ خَالِقُ دُنْيَانَا
مَنْ غَيْرِ رَبِّهِ أَوْ شَكَّ
إِنْ كُنْتُ حَقًّا إِنْسَانًا
أَمْتَلَأُ الْقَلْبُ إِيمَانًا

,Allah is the Creator of the World
,Man must say, without a shadow of doubt
.I believe in God

وحياتك يا ابن البشر
يجري يتدفق للبحر
كلقاء البحر بالنهر
يسوي يسوي فوق الحجر

,Man's life is passing away
,Fast like a stream in its way
.To the sea to stay

لَنْ تَأْخُذَ مَالًا وَمَتَاعًا
إِنْ طَابَ الْعَمَلُ فَلَا خَوْفُ
فِي الْقَبْرِ كُلِّكَ قَدْ ضَاعَ
مَا يَخْسَرُ عَبْدٌ إِنْ طَاعَ

,Man, it's time you stopped seeking money
,Just think of thy destiny
Nothing you'll take with you
To the grave but few

أما بعد، أيها الناس، فإني قد وُلّيت عليكم ولست بخيركم، فإن أحسنت فأعينوني، و إن أسأت فقوموني.

O people, I have been elected as your leader and I am not the best of you. Support me if I do well, and correct me if I do wrong

I'm proud of my dirty hands. Yes, they are dirty. And they are rough and knobby and calloused. And I'm proud of the dirt and the knobs and the callouses. I didn't get them that way by playing bridge or drinking afternoon tea out of dainty cups

أنا فخور بيدي الوسخة. نعم ، إنها وسخة. وهي خشنة وعليها آثار العمل. وأنا فخور بالاوساخ والزوايا . فأنا لم أحصل عليها بهذه الطريقة عن طريق اللعب لعبة الأبراج أو شرب الشاي بعد الظهر من كؤوس أنيقة.

I got them that way by working with them, and I'm proud of the work and the dirt.“
”?Why shouldn't I feel proud of the work they do - these dirty hands of mine

حصلت عليها بهذا الشكل من خلال العمل بها، فأنا فخور بهذا العمل وبالوسخ، ولماذا لا أشعر بالفخر بالعمل الذي تقوم به يدي الوسخة هذه

لما بايع الناس أبا بكر الصّديق قام فخطب بالناس فقال: "أما بعد، أيها الناس، فإني قد وُلّيت عليكم ولست بخيركم، فإن أحسنت فأعينوني، و إن أسأت فقوموني، الصدق أمانة والكذب خيانة، والضعيف فيكم قوي عندي حتى أرجع عليه حقه إن شاء الله، والقوي فيكم ضعيف عندي حتى أخذ الحق منه إن شاء الله، لا يدع قوم الجهاد في سبيل الله إلا ضربهم الله بالذل، ولا تشيع الفاحشة في قوم إلا عمّهم الله بالبلاء، أطيعوني ما أطعت الله ورسوله فإذا عصيت الله ورسوله فلا طاعة لي عليكم، قوموا إلى صلاتكم يرحمكم الله"

When people had recognized Abu-Baker Essiddeeq as caliph, he stood up and gave his speech: O people, I have been appointed as your ruler, but I am not the best of you. Support me if I do well, and correct me if I do not. Honesty is trustworthy, and lying is treason. The weak among you is strong to me until I bring back his right "in

Allah's' willing," and the strong among you is weak to me until I get the right from him "in Allah's willing." No people have discontinued the fight for Allah and did not get degraded from Him, and no fornication were spread out without Allah making them unfortunate. Follow me only whenever I follow Allah and his messenger. Get .up to your prayer. May Allah be merciful to you

,When pain and sickness made my cry
,Who gazed upon my heavy eye
?And wept, for fear that I should die
.My Mother

ألم ومرض يبكي
عينا من تسهر وترضي
وتبكي خوفا من موتي؟
أمي.

ليس العيبُ أن يكونَ الفتى فقيراً *** ولكن العيبَ أن يعيشَ الفتى ذليلاً

It is not a shame to be poor but it is to live in disgrace

.Bribery is a religious crime, and a national betrayal. Help us fight against bribery

الرشوة هي دين الجريمة ووطن الخيانة فساعدنا على محاربة الرشوة.

أيها الناس، الفساد كالوباء إذا سكتنا عنه انتشر، وإذا حاربناه انحصر، فلكن معاً في
مكافحة الفساد .

A. O people, if we remained silent about epidemic of corruption it would spread, and if we fought against it we would limit it, let's be together in the fight against

.corruption

* * * *
يا أيها الحسود اذهب واحفر
قبراً ، لأجل أن تستلقي به وتحلم
بجمال الحياة التي يمكن أن تنقذ
عندما جعلتها كنهر من الطين
* * * *
إليك عني واذهب للحجيم
وانفت نيرانك هناك أو اخساً

The Creator of the Universe
خالق الكون

.There must be a maker of this world

هذا الكون يجب أن يكون له خالق

.The creator of this beautiful machine

المخترع لهذه الآله الجميله

.The maker of Mercedes must have been a genius

انه لعبقري صانع سيارة المرسيدس

The inventor of the light bulb is Thomas Edison

مخترع المصباح الكهربائي هو توماس اديسون

'out of sight, out of mind

بعيداً عن العين بعيداً عن القلب

Mother Nature is angry

ربنا غاضب علينا

Bathroom

الحمام

نفحات من الإيمان في مكة والمدينة المنورة

Outbursts of humbleness serenity faith in Makkah and Madinah AlMunawarh

نفحات الأنس في دبي

Diffusing odours of friendly atmosphere in Dubai

ليالي الأنس في باريس .

Nights of friendliness and intimacy in Paris

مشط شعرك يا قمر بالمشط الحلو انكسر، وينك يا قمر مشط شعري

,brush your hair, sweet love
,with a hay and a ho
.With the broken comb
?Where are you, sweet love
brushing my hair” with hay and a ho“

Life is a warfare: a warfare between two standards: the Standard of right and the
.Standard of wrong

الحياة معركة بين رايتين: راية الحق وراية الباطل

When he smells the scent of the rose, he wants to see it

إن شم ريح الورد في أغصانها فمناه في الوانها وبهائها

أكثر من ذكر الله

Make dhikr of Allah whenever possible

كان يوماً ملتهباً كطفل نالت منه الحمى

The day was as hot as a child with a fever

.Shall I compare thee to a Summers’s day; thou art more lovely and more temperate

منذا يقارن الربيع ربيعاً حسناً تمتلك الجمال جميعاً

أيتها الناس، قد فرض الله عليكم الحج فحجوا

.Oh People, Allah has made performing Hajj obligatory on you. So do it

كان جو غرفة الضيوف بارداً ومنعشاً يهدد جفونه وبغريه بقلولة ممتعة.

.The air in the living room was fresh and tempted him to take a nap

ولا تقربوا الزنى أنه كان فاحشة وشاء سبيلا

.Ali Nor come near to adultery or fornication; for it is indecent (deed) and an evil way

The Chair she sat on, like a burnished throne glowed on the marble

الكرسي الذي استوت عليه مثل عرش متألق توهج على الرخام

خرج ثلاثة يمشون فأصابهم المطر

Once upon a time three men went out for a walk . on the way they were caught up by a heavy rain

Silly sooth

الحقيقة المطلقة

عن عبدالله بن عمر، قال: قال عمر بن الخطاب: "لو كان الصبر والشكر بعيرين، ما باليت أيهما ركبت

Abdullah bin Omar said, Umar bin Al-Khattab said " If patience and gratitude had .been two camels, it would have mattered little on which I rode

If patience and gratitude were two camels, I would not mind riding either of the "
"them

Yamabe no Akahito
يا مابى نو آكاهيتو
When I take the path
في الطريق الى شاطيء تاغو
To Tago's coast, I see
غطاء أبيض جميل
Perfect whiteness laid
On Mount Fuji's lofty peak
من تلج مندوف
By the drift of falling snow
على قمة جبل فيوجي العالية
ترجمة الدكتور قالها في المحاضرة

لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه

None of you is considered to be a believer until he loves for his Muslim brother what .he loves for himself

إن ثلاثة من بني اسرائيل أبرص وأعمى وأقرع بدا الله أن يتليهم.

Allah wanted to test three people from the children of Israel: a leper, a blind man .and a bald man

عندما وصل باب دكان الحلاق وجده مفتوحاً على غير عادته، فسرت في
كيانه موجة من الاستغراب

When he reached the door of the barber shop, he unusually found the door .open. Initially he was happily surprised

الحب الألهي	Divine love
الحب الطاهر	Platonic love
الحب الأخوي	Brotherly love
الحب المدنس/ الغير الطاهر	Profane love

إن أفضلكم من تعلم القرآن وعلمه

The best of you is he who learns and teaches the Quran

Alone my love, with you alone. In the boat of love we sing and dance

ياحبي الوحيد قد جئت بالمعية
في قارب الحبيب رقص وأغنية

His body was buried at the foot of the orchard

دفن في طرف البستان

;Remember me when you are alone
;You and me are placed on a throne

تذكريني ان بعدت في مكان و تذكرني العرش عليه عاشقان

SHYLOCK

:I'll have my bond; I will not hear thee speak
.I'll have my bond; and therefore speak no more

سأنال حقي ولن أسمعك ,

ستنفذ شروط العقد فلا معنى لمزيد من الكلام

I greatly honored to be chosen to stand up here to represent my fellow graduates and welcome to our Graduation Day

إنه لشرف كبير يملؤني سعادة أن أقف هنا ممثلاً زملائي المتخرجين، وأن نرحب بكم في حفل تخرجنا

It was winter on Mount Everest, Countless".booms of thunder skimmed the earth

يحكى أن الشتاء كان قارصاً على جبل إفرست ، عدد لا يحصى من الصواعق الرعدية قد نهشت قشرة الأرض.

اختلف الناس في العشق هل هو اختياري أو اضطراري خارج عن مقدور البشر

People seem to have different views of the concept of 'falling in love'; is it something optional or necessary beyond one's control

توفي العجوز ميحور مطمئناً في فراشه بعد ثلاث ليال

Three nights later old Major died peacefully in his sleepy

"الزانية والزاني فاجلدوا كل واحدٍ منهما مائة جلدة

The woman and the man guilty of adultery or fornication, - flog

.each of them with a hundred stripes

العشق amorousness
المحبه affection

أما بعد أيها الناس ، فإن لكم على نساءكم حقا ، ولهن عليكم حقا ، لكم عليهن أن لا يوطئن فرشكم أحدا تكرهونه ، وعلهن أن لا يأتين بفاحشة مبينة ، فإن فعلن فإن الله قد أذن لكم أن تهجروهن في المضاجع وتضربوهن ضربا غير مبرح ، فإن انتهين فلهن رزقهن وكسوتهن بالمعروف واستوصوا بالنساء خيرا. فإنهن عندكم عوان لا يملكن لأنفسهن شيئا ، وإنكم إنما أخذتموهن بأمانة الله ، واستحللتم فروجهن بكلمات الله .

O people ! verily you have certain rights over your women, and your women have certain rights over you . it is your right that they sonar their conjugal duties and do not commit acts of impropriety . if they do, you are authorized by Allah to separate them from your beds and chastise them, but not severely, and if they refrain , then cloth and feed them properly . do treat your women well and be kind to them

ابن عمر قال : قال قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ : (بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسِ شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ) رواه الشيخان .

On the authority of Ibn Omar said : messenger of Allah said:"Islam has been built on five [pillars]: testifying that there is no god but Allah and that Muhammed is the messenger of Allah, performing the prayers, paying the zakat, making the pilgrimage to the House, and fasting in Ramadan .(Narrated Shaykhan)

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال : قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم : (من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه ، ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر ، فلا يؤذ جاره ، ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا أو ليصمت " رواه الشيخان

Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) reported: Messenger of Allah (PBUH) said, "He who believes in Allah and the Last Day let him not harm his neighbour; and he who believes in Allah and the Last Day let him show hospitality to his guest; and he who believes in Allah and the Last Day let him speak good or remain silent
(Narrated Shaykhan)

ولبِسُ عباءةٍ وتقرَّ عيني أحبُّ إليَّ من لبسِ الشفوفِ
وأكلِ كسيرةٍ في جنبِ بيتي أحبُّ إليَّ من أكلِ الرغيفِ

The russet suit of camel's hair
With spirits light, and eye serene
Is dearer to my bosom far
.Than all the trappings of a queen

The chair she sat on , like a burnished throne glowed on the marble

الكرسي الذي استوت عليه مثل عرش متألّق توهج على الرخام

Evening, and the rustling winds
.Stir the oak-trees' leaves

يحل على جدول نارا المساء و الرياح العابثة تهز أوراق الصفصاف